

**Rakousko**  
**Centrála pro střední**  
**a východní Evropu**  
**Alfred Kärcher GmbH**  
Lichtblaustraße 7  
1220 Vídeň

Tel. +43 1 25060-0  
Fax +43 1 25060-5330  
info@kaercher.at  
www.kaercher.at

---

#### **POBOČKY KÄRCHER**

**CENTRUM KÄRCHER VÍDEŇ**  
Lichtblaustraße 7  
A-1220 Wien  
Tel.: +43/1/25060-123 o. -124  
Fax: +43/1/25060-129

**CENTRUM KÄRCHER ST. PÖLTEN**  
Mostviertelstraße 4  
A-3100 St. Pölten/Ratzersdorf  
Tel.: +43/2742/25058  
Fax: +43/2742/25058-20

**CENTRUM KÄRCHER INNSBRUCK**  
Hallerstraße 109  
A-6020 Innsbruck  
Tel.: +43/512/263606  
Fax: +43/512/263606-19

**CENTRUM KÄRCHER KLAGENFURT**  
Eiskellerstraße 5  
A-9020 Klagenfurt  
Tel.: +43/463/45278  
Fax: +43/463/45278-14

**CENTRUM KÄRCHER HAID**  
Kremstalstrasse 2  
A-4053 Haid/Ansfelden  
Tel.: +43/7229/79500  
Fax: +43/7229/79500-22

**CENTRUM KÄRCHER SALZBURG**  
Vogelweiderstraße 116  
A-5020 Salzburg  
Tel.: +43/662/881277  
Fax: +43/662/881277-9

**CENTRUM KÄRCHER GRAZ**  
Triesterstrasse 478a  
A-8055 Graz  
Tel.: +43/316/293010  
Fax: +43/316/293010-14

---

#### **STŘEDNÍ A VÝCHODNÍ EVROPA**

**ČESKO**  
Kärcher, spol s. r. o.  
www.kaercher.cz

**MAĎARSKO**  
Kärcher Hungária Kft.  
www.kaercher.hu

**RUMUNSKO**  
Kärcher Romania s.r.l.  
www.kaercher.ro

**SLOVENSKO**  
Kärcher Slovakia s.r.o.  
www.karcher.sk

**ALBÁNIE, BOSNA A HERCEGOVINA,  
BULHARSKO, KOSOVO, CHORVATSKO,  
MAKEDONIE, ČERNÁ HORA, SRBSKO  
A SLOVINSKO**  
Prodej a servis  
A. Kärcher Ges.m.b.H  
www.kaercher.at

B 40 C/W

## Klíčový zážitek v oblasti obsluhy

Nové zařízení B 40 C/W se systémem KIK





## Tento klíč mění vše. Jak jen budete chtít

Nikdy dříve neměli uživatelé při konfiguraci svých podlahových mycích strojů s odsáváním tolik svobody. B 40 C/W je plně konfigurovatelný stroj, a jedná se tak o důslednou realizaci moderních požadavků našich zákazníků. Od zjednodušené obsluhy přes integrovaný systém KIK k zamezení chybným krokům obsluhy, až po vzorově snadnou manipulaci v nejrůznějších aplikacích.

Barevné kódování ovládacích a údržbových prvků zajišťuje rychlé zvládnutí funkcí bez sáhodlouhého zaučování. Kompaktní rozměry a současně nízká hmotnost se postarají o to, aby vedení stroje bylo vysloveně hračka. To vše i v prostorách citlivých na hluk díky snížené hladině hluchnosti. Veškeré další požadavky splní B 40 C/W zcela podle přání na základě kompletního systémového příslušenství.



# Tu více, tam méně. Ale všude lépe

Klíč k budoucnosti obsluhy se nazývá KIK: Kärcher Intelligent Key. Středem tohoto systému je přítom samotný klíč, protože ten odemkává právě ty funkce, které jeho držitel potřebuje. Žlutý klíč pro uživatele podle jeho úlohy buď s přístupem k základnímu nastavení, nebo bez něj. Pro vedoucí pracovníky slouží šedý klíč dávající možnost určovat oprávnění. Pracovníkům autorizovaného servisu pak červený klíč propůjčuje neomezený přístup. Hlavní centrálou pro obsluhu je normovaný ovládací panel, který již představuje základ pro budoucí generace zařízení.



## 1 Pořádek na place: Homebasekit

Sada Homebasekit usnadňuje umísťování doplňkových zařízení ke stroji. Sada „Mopp“ sestává ze svorky na mop, opěrky na mop a držáku na lahve. Sada „Box“ nabízí prostor pro bezpečné uložení třech lahví a dále hadrů, utěrek, stěrek, náhradních sáčků na odpad, rukavic atd.

## 2 Bezvadné dávkování: DOSE

Dávkování čistícího prostředku probíhá přímo na kartáčové hlavě a je nastavitelné v rozmezí 0–3 %, čímž snižuje spotřebu čistícího prostředku. Dávkování lze měnit i během jízdy. Nádrž na čistou vodu obsahuje skutečně pouze čistou vodu, která se díky tomu nekaží.

## 3 Chytré hlavy: válce nebo kotouče

Pro kartáčové hlavy u B 40 C/W jsou na výběr různé válce a kotouče pro každý požadavek na čištění, přičemž všechny lze měnit rychle a bez použití nářadí. Pracovní šířky jsou v rozmezí od 43 cm do 55 cm. Válčové hlavy obsahují funkci zametání.

## 4 Sympatický, protože je tichý

Pro prostory citlivé na hluk, jako jsou nemocnice či hotely, lze u B 40 C/W snížit výkon turbíny. Hladina hluku se sníží až o 4 dB(A), tzn. o více než polovinu. Na hladkých podlahách je výsledek vysávání i přes takto snížený výkon přesto stále vynikající. Současně se sníží spotřeba energie a prodlouží se délka chodu na baterie.

## 5 Vždy dobrá volba: síťový nebo bateriový provoz

Podle potřeby lze B 40 C/W pořídit v provedení pro síťový provoz nebo pro bateriový provoz. Modely s připojením k elektrickému vedení mají nižší hmotnost a jsou výhodnější z hlediska pořizovacích nákladů. Varianty napájené z baterií jsou flexibilní ve svém využití a dodávají se s různými typy baterií.

## 6 Mnohostranné typy: sací lišty

Pro každé použití správnou sací lištu: přímé nebo zahnuté, s jemně nastavitelnými opěrnými kolečky. A se sacími stěrkami z polyuretanu nebo přírodního kaučuku.

# Jednoduše jednoduché. A mnohonásobně bezpečnější

Proč by měl být stroj pouze snadno ovladatelný, když to jde ještě jednodušeji? A k tomu v mnoha ohledech i bezpečněji a pohodlněji? Se systémem Kärcher Intelligent Key a s pokrokovou koncepcí obsluhy EASY Operation nabízí řada B 40 C/W doposud nepoznanou míru bezpečnosti a ochrany pro obsluhu, stroj a pracovní prostor.



## 1 Klíčová funkce: bezpečnost

Systém KIK nabízí podstatně vyšší bezpečnost z pohledu zamezení chybným krokům obsluhy. Obsluha totiž nemá možnost změnit základní přednastavení stroje. Ta byla předem nastavená nebo aktivovaná vedoucím pracovníkem pro příslušnou úlohu čištění, resp. pro daný objekt. Obsluha musí pouze zasunout klíč. Pouze kódovaný klíč náležející ke stroji umožňuje uvedení do provozu, čímž je technicky vyloučena obsluha nepovolanými osobami.

Aby bylo zajištěno ještě více bezpečnosti, je u všech strojů B 40 C/W k dispozici snadné, pohotové a intuitivní uspořádání menu s jednoznačnými popisy. Nabídku menu lze nastavit na mnoho různých jazyků.

## 2 Hubený, ale ve vrcholné formě

Objekty plné zatáček či úzké průjezdy zvládá B 40 C/W díky své úzké konstrukci s naprostou lehkostí. Přitom je díky asymetrickému tvaru nádrže zvláště dobrý výhled na kartáčovou hlavu.

## 3 Správně nabití energií

Nabíjecí křivku sériové vestavěné nabíječky lze nastavit na různé typy baterií. To je vůči bateriím šetrné a zajišťuje dlouhé doby provozu na jedno nabití i dlouhou životnost.

## 4 Tíše, silně a účinně

Vzhledem k možnosti mírného snížení výkonu při nastavení provozního stupně eco!efficiency, čímž se sníží hladina hluku až o 4 dB(A), je B 40 C/W správnou volbou i pro prostory citlivé na hluk. Udržovací čištění vás oslní v každé konfiguraci svou účinností a přesvědčí vás dlouhou dobou provozu na jedno nabití baterií.

# Buď automaticky, nebo obratem ruky

Nejlepší práce je ta, která se vykoná jakoby sama od sebe. Stroj B 40 C/W je důsledně koncipován k tomu, aby byla pracovní zátěž v co největší míře odejmuta od obsluhy a aby se veškeré čisticí práce vykonávaly tak lehce, jak je to jen možné. Proto bylo mnoho funkcí automatizováno a veškeré další činnosti se provádějí co nejjednodušeji.



## 1 Quick-Fill-in

Rychlé plnění nádrže na čistou vodu probíhá takto: Připojit hadici s běžnou rychlospojku a otevřít vodovodní kohoutek. Přívod se automaticky uzavře, jakmile se nádrž naplní. Vysloveně snadné a pohodlné.

## 2 Extrémně plochá konstrukce

Válcová hlava je konstruována extrémně plochá. Není proto problém projíždět pod překážkami se světlou výškou 10 cm. Válcová hlava se šířkou 55 cm má navíc boční přesah asi o 9 cm.

## 3 Snadná výměna hlavy

V případě potřeby lze kartáčovou hlavu vyměnit bez použití nářadí. K tomu účelu se jednoduše odpojí všechny tři závěsy, vodovodní spojka a elektrická zástrčka. Hravě jednoduché a bezpečné.

## 4 Snadná výměna kartáče

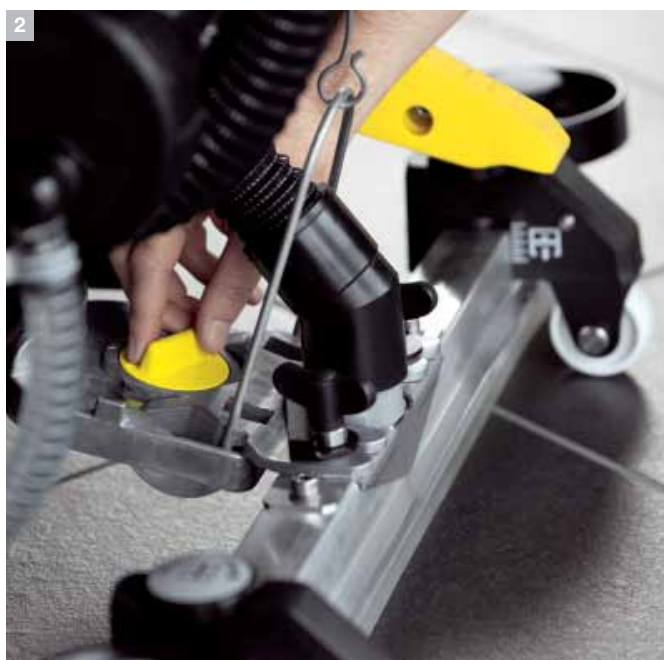
Ať se jedná o kotouč nebo válec, výměna kartáčů je hotová za vteřinku a bez použití nářadí. Žádným problémem není ani nasazování válců, protože ty se samy vystředují díky vodicím trnům.

## 5 Když s sebou vezete víc vybavení

Sada Homebasekit „Box“ usnadňuje umístování doplňkových zařízení ke stroji. Tento Box se skvěle vejde do krytu stroje a lze jej v případě potřeby ze stroje jednoduše vyjmout.

# Výkon je otázkou nastavení

Stroje B 40 C/W disponují celou řadou technických vymožeností a inovací, které slouží v první řadě k tomu, aby veškerou práci bylo možné vykonávat tak jednoduše a pohodlně, jak jen to bude možné. A to s nejlepšími možnými výsledky a s nejvyšší možnou účinností.



## 1 Jednoduché doplňování čisté vody

Velký plnicí otvor pro čistou vodu se nachází na čelní straně stroje. Zvlášť velký integrovaný trychtýř umožňuje snadné doplňování i přímo z vědra. Víko otvoru na čistou vodu přitom drží ve svorkovém úchytu, a je tak zajištěno, že se nikam neztratí. Přímo vedle se nachází úložný prostor, např. pro 2,5litrové lahve Kärcher na čisticí prostředky.

## 2 Jednoduše otočit a zaaretovat

Nastavení náklonu sací lišty pro různé typy podlah se provádí aretovatelným otočným ovladačem. Doslova obratem ruky.

## 3 Jednoduše kartáčovat a zametat v jednom pracovním průchodu

Všechny válcové hlavy (R 45 a R 55) zahrnují i funkci zametání. Tím odpadá únavné a časově náročné předběžné zametání.

## 4 Jednoduché nastavování

Opěrná kolečka se přestavují pomocí ručního ovladače a lze je umístit i před sací stěrku. To zabraňuje vytváření pruhů kolečky na velmi choulostivých podlahách. Sací stěrky z průhledného polyuretanu (PU) odolného vůči olejům jsou v případě sacích lišt s opěrnými kolečky standardem. Zadní otěrová stěrka je čtyřnásobně převratitelná.

## 5 Jednoduše nadzdvihnout

Páka sací lišty s lehkým chodem je uspořádána centrálně, čímž je umístěna stejně ergonomicky jak pro leváky, tak i pro praváky. Krátká dráha páky pro zdvihnutí a spuštění eliminuje nutnost náročného sklánění se.

## 6 Jednoduše vždy čisté

Jako první a jediný stroj disponuje B 40 C/W integrovaným vyplachovacím nádrže. Nádrž na špinavou vodu lze po ukončení čisticích prací vyčistit pomocí systému trysek. K tomuto účelu se připojí vodovodní hadice prostřednictvím rychlospojky a otevře se vypouštěcí hadice nádrže na špinavou vodu. Tím stroj B 40 C/W podporuje koncepci HACCP a zajišťuje snadný způsob dodržování hygieny a ochrany zdraví.



# Zkonfigurujte si váš zcela osobní stroj B 40 C/W

Na výběr jsou tři různé základní modely: pro síťový provoz (B 40 C Ep), s baterií (B 40 C Bp) nebo s baterií a výkonným pojezdovým motorem (B 40 W Bp). K tomu po čtyřech pracovních hlavách v různých pracovních šířkách, buď s kotoučem nebo válcem. Vyberte si ze třech různých typů baterií a čtyř různých sacích lišt. A rozhodněte se pro jedinečné zvláštní vybavení, např. systém vyplachování nádrže.

Stroj	B 40 W Bp				
	R 45	D 43	R 55	D 51	
<b>+ Kartáčová hlava</b>					
Jmenovité napětí	V	24	24	24	24
Pracovní šířka kartáče	mm	450	430	550	508
Pracovní šířka odsávání	mm	850	850	850	850
Plošný výkon – teoretický	m <sup>2</sup> /h	1 800	1 700	2 200	2 000
Objem nádrže na čistou/špinavou vodu	l	40 / 40	40 / 40	40 / 40	40 / 40
Průtok vody max.	l/min	2,6	2,6	2,6	2,6
Otáčky max.	ot/min	1 200	180	1 200	180
Celkový příkon stroje	W	1 300	1 300	1 300	1 300
Příkon turbíny	W	500	500	500	500
Příkon motoru kartáčů	W	600	600	600	600
Příkon trakčního motoru	W	130	130	130	130
Hmotnost (bez baterie)	kg	87	91	88	93
Hmotnost s bat. 70 Ah, bezúdržbovou	kg	129	133	130	135
Hmotnost s bat. 105 Ah, bezúdržbovou	kg	163	167	164	169
Hmotnost s bat. 80 Ah, s jednoduchou údržbou	kg	149	153	150	155
Rozměry (D × Š × V)	mm	1 249 × 520 × 1 145	1 249 × 537 × 1 145	1 249 × 620 × 1 145	1 249 × 575 × 1 145
Dávkování čisticího prostředku*	%	0 – 3	0 – 3	0 – 3	0 – 3
<b>Sériové vybavení</b>					
Válcové kartáče		■	–	■	–
Kotoučový kartáč		–	■	–	■
KIK (Kärcher Intelligent Key)		■	■	■	■
Displej		■	■	■	■
Síťový provoz		–	–	–	–
Bateriový provoz		■	■	■	■
FACT		■	–	■	–
Pohon		■	■	■	■
Vestavěná nabíječka (100 V – 240 V)		■	■	■	■
<b>Variety příslušenství</b>					
Baterie, gelová, bezúdržbová (70 Ah)		■	■	■	■
Baterie, gelová, bezúdržbová (105 Ah)		■	■	■	■
Baterie, kyselinová, s jednoduchou údržbou (80 Ah)		■	■	■	■
Sací lišta, přímá, sací stěrky z přírodního kaučuku		■	■	■	■
Sací lišta, zahnutá, sací stěrky z přírodního kaučuku		■	■	■	■
Sací lišta, přímá, s kolečky pro jízdu vzad, stěrky z polyuretanu odolného vůči olejům		■	■	■	■
Sací lišta, zahnutá, s kolečky pro jízdu vzad, stěrky z polyuretanu odolného vůči olejům		■	■	■	■
<b>Zvláštní vybavení</b>					
Dávkování čisticích prostředků (DOSE)		■	■	■	■
Sada Home Base Kit „Mopp“		■	■	■	■
Sada Home Base Kit „Box“		■	■	■	■
Quick-Fill-In (systém doplňování čisté vody)		■	■	■	■
Vyplachování nádrže		■	■	■	■

\* Volitelná možnost ■ Součástí dodávky. □ Možná volba.

Dodací lhůta u konfigurovaných strojů činí 4 týdny.

Pevné varianty strojů na vyžádání! (kratší dodací lhůta)



# Pro plný výkon: Originální příslušenství

Jak výkonný a hospodárny váš podlahový mycí stroj s odsáváním je, se rozhoduje na několika milimetrech. A sice tam, kde se výkon stroje převádí na čistící výkon. Kde se realizují možné úspory času a čistících prostředků. Tedy na kartáčových válcích a čistících padech. Tyto prvky příslušenství musejí umět to, co umí stroje B 40 C/W. Stejně jako vše v celém systému Kärcher, sestávajícím ze stroje, příslušenství a čistících prostředků.



## **Válce z mikrovlákna: otáčení pro vyčištění až do pórů materiálu**

Válec z mikrovlákna od firmy Kärcher spojuje vynikající vlastnosti mikrovlákna s přednostmi techniky válců. S mikrovlákny, která jsou asi šestkrát tenčí než lidský vlas, se válec z mikrovlákna dostane až do nejmenších pórů a bez obtíží odstraní dokonce i šedý závoj, který časem vzniká na obkladech z jemné kamenné podlahy. Válce z mikrovlákna jsou vhodné pro téměř všechny druhy podlah a dosahují i u složitých podlahových krytin nejlepších výsledků čištění, tedy např. na linoleu, PVC, přírodním kameni, dlaždicích či obkladech ze syntetické pryskyřice. I nerovné podlahy se vyčistí velmi dobře a jejich spáry budou opět čisté.

## **Optimální samočištění**

Díky vysokým otáčkám (až 1 300 ot/min) v porovnání s pady z mikrovlákna mají válce z mikrovlákna samočisticí schopnost, čímž se prodlužuje jejich trvanlivost, a navíc nejsou nutné přestávky v práci za účelem jejich čištění. Současně jejich vysoký čistící účinek umožňuje nižší dávkování čistících prostředků.



#### 1 Válcové kartáče

Válcové kartáče jsou k dispozici v různých tvrdostech: od velmi měkkých (bílé) až po velmi tvrdé (černé), a k tomu navíc speciální vysoký-nízký kartáč pro silně strukturované podlahy nebo spáry.

#### 2 Kotoučové kartáče

Kotoučové kartáče jsou k dispozici ve třech různých tvrdostech: měkké (bílé), střední (červené) a tvrdé (černé). Jeden k tomu navíc k leštění (přírodní).

#### 3 Hnací kotouč

Inovativní hnací kotouč s upínáním Centerlock jako unašeč padů.

#### 4 Pady

Pady jsou k dispozici v různých typových provedeních pro nejrůznější použití: bílé, béžové, přírodní, červené, zelené a černé, a navíc pady z mikrovlákna.

#### 5 Diamantové pady

Diamantové pady slouží k čištění a leštění přírodních kamenných a betonových povrchů v jednom pracovním průchodu, čímž šetří množství času a čisticích prostředků.

#### 6 Systém KIK

Pro různé objekty, resp. oblasti objektů, nebo více uživatelů je navíc možné dodat šedý klíč pro vedoucího pro daný objekt nebo žlutý uživatelský klíč.

#### 7 Čisticí prostředky

Pro každodenní čisticí úlohy pro základní a udržovací čištění je k dispozici široká paleta čisticích prostředků od společnosti Kärcher. Ty jsou speciálně přizpůsobené pro použití v čisticích strojích Kärcher. Jsou účinné, hospodárné a šetrné k životnímu prostředí.

#### 8 Válcové pady

Tyto válcové pady k efektivnímu vykonávání všech běžných čisticích úkolů jsou k dispozici jako měkké (žluté), středně měkké (červené) a tvrdé (zelené).